

СОГЛАСОВАНО
Заместитель Руководителя
Россельхознадзора



ИНСТРУКЦИЯ
по применению вакцины Порцилис® Ery+Parvo
против рожи и парвовирусной инфекции свиней, инактивированной

(Организация-разработчик: компания «Интервет Интернешнл Б.В.»,
Вим Де Кёрверстраат 35, а/я 31 5830 АА Боксmeer, Нидерланды/
Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, P.O. Box 31 5830 AA Boxmeer, The
Netherlands).

I. Общие сведения

1. Торговое наименование: Порцилис® Ery+Parvo (Porcilis® Ery+Parvo)

Международное непатентованное наименование: вакцина против рожи и парвовирусной инфекции свиней, инактивированная.

2. Лекарственная форма: эмульсия для инъекций.

Вакцина изготовлена из культуры парвовируса свиней (штамм PPV014), выращенного на культуре клеток почки свиньи SK-6 и культуры бактерий *Erysipelothrix rhusiopathiae* (серотип II, штамм M2), инактивированных формалином с добавлением адьюванта (водного раствора α -токоферол ацетата), эмульгатора (полисорбата 80), пеногасителя (симетикона), буферных компонентов (натрия хлорида и гидроксиметил аминометана), воды для инъекций.

3. По внешнему виду вакцина представляет собой однородную эмульсию белого цвета. При хранении допускается выпадение осадка, который легко разбивается при взбалтывании в однородную эмульсию.

Срок годности вакцины — 24 месяца с даты выпуска при соблюдении условий хранения и транспортирования. После вскрытия вакцина должна быть использована в течение 10 часов. По истечении срока годности вакцина к применению не пригодна.

4. Вакцина расфасована по 20 мл (10 доз) или 50 мл (25 доз) в стеклянные или пластиковые флаконы соответствующей вместимости, герметично укупоренные резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками.

Флаконы с вакциной упакованы в индивидуальные картонные коробки, обеспечивающие их целостность. В каждую коробку с вакциной вложена инструкция по ее применению.

5. Вакцину хранят и транспортируют в закрытой упаковке производителя, при температуре от 2 до 8 °С.

6. Вакцину следует хранить в местах, недоступных для детей.

7. Флаконы с вакциной, подвергшиеся замораживанию, без этикеток, с нарушенной укупоркой и целостностью, измененным цветом, содержащие по-

сторонние примеси, а также вакцину, не использованную в течение 10 часов после вскрытия флакона, выбраковывают и обезвреживают путем кипячения в течение 20 минут с последующей утилизацией.

Утилизация обеззараженной вакцины не требует соблюдения специальных мер предосторожности.

8. Вакцину отпускают без рецепта ветеринарного врача.

II. Биологические свойства

9. Порцилис[®] Ery+Parvo — иммунобиологический препарат для ветеринарного применения (вакцина).

10. Вакцина вызывает формирование иммунного ответа к возбудителю рожи и парвовирусной инфекции свиней через 2 недели после введения, продолжительностью не менее 6 месяцев.

В одной иммунизирующей дозе (2 мл) вакцины содержится ≥ 552 единиц парвовируса свиней (штамм PPV014) и не менее 50 МЕ антигена *Erysipelothrix rhusiopathiae* (серотип II, штамм M2).

Вакцина безвредна, лечебными свойствами не обладает.

III. Порядок применения

11. Вакцина предназначена для профилактики рожи и парвовирусной инфекции свиней.

12. Запрещено вакцинировать клинически больных и/или ослабленных животных.

13. Вакцинации подлежат свиноматки и ремонтные свинки.

Для профилактики парвовирусной инфекции свиноматкам и ремонтным свинкам вводят вакцину Порцилис[®] Ery+Parvo однократно, не позднее, чем за 2 недели до осеменения.

Для профилактики рожи свиней вакцина Порцилис[®] Ery+Parvo применяется в комплексе с вакциной Порцилис[®] Ery. Животных прививают двукратно: вакцину Порцилис[®] Ery вводят за 4 недели до или после применения Порцилис[®] Ery+Parvo.

Ревакцинацию свиней проводят вакциной Порцилис[®] Ery+Parvo за 2-4 недели перед каждым осеменением.

Вакцину вводят внутримышечно за ухом в дозе 2 мл.

Перед применением флаконы с вакциной нагревают до температуры 15-25 °С и тщательно встряхивают. Для введения вакцины используют стерильные шприцы и иглы. Место инъекции обрабатывают 70% этиловым спиртом или другим дезинфицирующим раствором.

14. Симптомов проявления парвовирусной инфекции, рожи свиней или других патологических признаков при передозировке вакцины не выявлено.

15. Особенностей поствакцинальной реакции при первичном и повторных введениях не выявлено.

16. Вакцина Порцилис[®] Ery+Parvo не предназначена для применения супоросным животным. Допускается применение вакцины в период лактации.

17. Следует избегать нарушений схемы введения вакцины, поскольку это может привести к снижению эффективности иммунопрофилактики парвовирусной

инфекции и рожи свиней. В случае пропуска очередного введения вакцины, иммунизацию необходимо выполнить как можно скорее.

18. Побочные явления и осложнения при применении вакцины в соответствии с настоящей инструкцией, как правило, не отмечаются. У отдельных животных могут наблюдаться поствакцинальные реакции в виде формирования незначительной припухлости в месте инъекции, субфебрильной лихорадки, угнетения, снижения аппетита, которые исчезают в течение 2-3 суток.

19. Запрещается использовать вакцину Порцилис® Ery+Parvo против парвовирусной инфекции и рожи свиней совместно с другими иммунобиологическими препаратами.

20. Мясо и продукты убоя, полученные от вакцинированных свиней, используют без ограничений независимо от срока вакцинации.

IV. Меры личной профилактики

21. При работе с вакциной следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными препаратами ветеринарного назначения.

22. Все лица, участвующие в проведении вакцинации, должны быть одеты в спецодежду и обеспечены индивидуальными средствами защиты. В местах работы должна быть аптечка первой доврачебной помощи.

23. При попадании вакцины на кожу и/или слизистые оболочки их рекомендуется промыть большим количеством чистой воды. При случайном введении препарата человеку, место инъекции необходимо немедленно обработать 70 % раствором этилового спирта, обратиться в медицинское учреждение и сообщить об этом врачу.

Наименования и адреса производственных площадок производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения:

Intervet International B.V. (Wim de Körverstraat 35, P.O. Box 5831 AN Boxmeer, The Netherlands).

Intervet UK Ltd/MSDAH (Walton Manor, Walton, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK7 7AJ, UK).

Intervet de Bilt (Ambachtstraat 2 4 5a, 3732 CN De Bilt, The Netherlands).

MERCK SHARP & DOHME ANIMAL HEALTH, S.L., (C/Zepelin, 6, Poligono El Montalvo, parcela 38, Carbajosa de la Sagrada (Salamanca), Spain).

Наименование, адрес организации,
уполномоченной держателем или вла-
дельцем регистрационного удостове-
рения лекарственного препарата на
принятие претензий от потребителя:

ООО «Интервет» (Россия, 143345,
Московская область, Наро-Фоминский
район, пос. Селятино, ул.
Промышленная, дом 81/1).

С утверждением настоящей инструкции, утрачивает силу инструкция по
применению Порцилис Ery+Parvo против рожи и парвовирусной инфекции сви-
ней, утвержденной Россельхознадзором 20.06.2011г.

Номер регистрационного удостоверения: *528-1-3.17-3644/17811-1-7.6/02113*